산업통상자원부 http://www.motie.go.kr	보 도 자 료	

2017년 9월 27일(수) 조간부터 보도하여 주시기 바랍니다.
(인터넷, 방송, 통신은 9.26(화) 오후 11시 이후 보도 가능)

배포일시	2017.9.26.(화)	담당부서	동북아통상과
담당과장	조수정 과장(044-203-5690)	담 당 자	구교영 사무관(044-203-5695)

한·일 경제인, 새로운 50년을 향한 양국 협력 방향 논의

- 백운규 장관, "한일 양국간 경제협력의 지평을 넓혀갈 것"을 당부 -

□ 백운규 **산업통상자원부 장관**은 '17.9.26.(화) 소공동 롯데호텔에서 열린 **"제49회 한일 경제인회의" 개회식**에 참석해 **내빈 축사 및 한일 산업협력 유공자를 표창**하고, 방한한 **일본대표단을 접견**해 양국 교류 확대에 대한 지원을 당부했다.

< 한일 경제인회의 개요>

○ **(연 혁)** 한일간 경제협력 현안을 논의하기 위해 '69년 양국 주요 경제단체간 '한일 경제인회의'를 정례화한 이래 매년 양국에서 번갈아 개최중

○ **(취지 및 목적)** 양국간 경제교류 촉진을 위한 현안을 논의하고 협력방안 모색

○ **(제49회 한일경제인회의 개요)**
- 기 간 : 9월 26일(화) 14:30-19:30 ~ 9월 27일(수) 09:00-17:00
- 주 최 : (한)한일경제협회, (일)일한경제협회
- 주 제 : "격동하는 국제 정세와 새로운 한일 협력의 방향 - 제4차 산업혁명 시대, 함께 열어요"

○ 한일 경제인회의는 양국의 경제협력 증진을 위해 **'69년 처음 열린 이후** 올해가 **49회째**를 맞이했고, 이번 회의에는 특히 양국 경제인 300여명이 참석해 **변화하는 세계 속에서 4차 산업혁명 등 새로운 분야에 대한 협력**을 통해 양국의 나아갈 방향을 논의했다.

□ 백운규 장관은 개회식 축사에서 한일 양국 기업의 글로벌화 추세에 부응해 ①양국 협력의 지평을 **혁신적 신산업과 에너지 협력** 등으로 확대, ②양국의 **저출산·고령화에 대응**하여 **한국 청년 인재의 일본 취업을 활성화**, ③한일 협력을 동아시아로 확장하기 위해 역내포괄적경제동반자협정(**RCEP**)·**한중일 자유무역협정(FTA)의 조속한 타결에 노력**해 나갈 것을 강조했다.

○ 또한, 백 장관은 이번 회의 참석을 위해 방한한 사사키 **미키오 일한경제협회 회장**(미쓰비시상사 전 회장) **등 일본대표단을 접견**하고 양국 교역·투자 확대, 인재교류 활성화, 우리 중소기업의 일본 진출 확대 등에 대한 일본 측의 지원을 당부했다.

○ 아울러, 백 장관은 한일간 **산업기술 교류와 협력 증진**에 기여한 **양국 유공자(기업·개인)를 대상으로 표창장을 수여**하고 격려했다.

□ 개회식에서는 나가미네 야스마사 주한일본대사가 **일본측 내빈 축사**를 했고, 이희범 평창 동계올림픽대회 조직위원장의 **2018 평창 동계올림픽대회 및 2020 도쿄하계올림픽 소개,** 허창수 전국경제인연합회 회장과 이시게 히로유키 일본무역진흥기구(JETRO) 이사장의 **기조연설** 로 이루어졌다.

○ 또한, 9.26(수)에 있을 전체회의에서는 **제1세션 '변화하는 세계 속의 한일협력'**과 **제2세션 '새로운 분야에의 도전 - 한일 경제협력의 격상'**을 주제로 양국 기업 및 연구자들의 발표 및 토론을 진행한다.

□ 한편, 이번 한일 경제인회의 계기에는 9.26(화)~9.28(목)간 양국 기업인 400여명이 참여하는 가운데 양국간 산업기술 협력을 촉진하는 **"한일 산업기술페어 2017"에 따른 다양한 행사***도 열린다.

* (9.26) 제49회 한일경제인회의 및 한일산업기술페어 2017 공동개회식
(9.27) 부품소재 조달공급 상담회, 기계플랜트 기자재 상담회 등
(9.28) 청년인재 일본기업 채용상담회, 일본 온라인마켓 진출 설명회 등

OPEN 공공누리 공공저작물 자유이용허락

이 보도자료와 관련하여 보다 자세한 내용이나 취재를 원하시면 산업통상자원부 동북아통상과 조수정 과장(044-203-5690)이나 구교영 사무관(5695)에게 연락주시기 바랍니다.

참 고 **제49회 한일 경제인회의 개요**

1. 목 적

○ 한일 양국 간 무역, 기술협력, 경제협력 등 경제교류 촉진에 관한 현안들을 논의하고 협력방안을 모색

○ 양국 경제계의 상호이해와 친선을 증진하고, 지속적인 대화와 토론의 장을 통해 경제협력의 네트워크를 조성

2. 추진경위

○ '69년 한일 양국 간 경제협력의 현안들을 논의하기 위해 양국 주요 경제단체중심의 「한일경제인 회의」를 정례화하여 매년 개최 합의

○ 양국 간에 개최되는 가장 대표적인 민간 경제회의로 양국간 경제협력에 큰 기여를 해오고 있음

3. 추진성과

○ 양국 경제협력 네트워크를 구축하여 무역·투자 등 경제교류 촉진에 기여

* 무역:('65)2.2억불→('16)718억불 (327배↑), 對한투자:50만불('65)→409억불(~'16누적)

○ 정부 정책과 연계하여 한일 교류의 핵심적인 매개 역할 수행

* '83년 경제협력 차관 40억달러 도입지원, '97년 외환위기 극복을 위한 한일경제협력 강화

4. 제49회 한일경제인회의 개요

○ 일시 및 장소 : '17.9.26~27, 서울

○ 참석 : 한일 양국 경제계 대표 약 300여명

○ 주최 : (사)한일경제협회, (일사)일한경제협회

○ 주제 : '격동하는 국제정세와 새로운 한일협력의 방향'
~ 제4차 산업혁명 시대, 함께 열어요

- 제1세션 : 변화하는 세계 속의 한일협력
- 제2세션 : 새로운 분야에의 도전 / 가일층의 한일경제협력을 향해서